



特定金属くずの買受けを行おうとするときは、

- 買受けの相手方*の本人確認を行う
 - 当該本人確認に係る事項等に関する記録を作成する
 - 当該記録を3年間保存する
- ことが義務となります。

本人確認の際、顔写真付き身分証明書等が必要になります。

例 運転免許証、マイナンバーカード、在留カード等

*買受けの相手方とは、売買契約等の名義となっている法人や自然人です。

When intending to purchase specified metal scrap, the following will be mandatory:

- Verify the identity of the counterparty
- Prepare records of matters related to such identity verification
- Retain those records for 3 years

A photo-bearing identity document will be required for identity verification.

Examples

Driver's License, Individual Number Card (My Number Card), Residence Card, etc.

打算收购特定金属废料时，必须履行以下义务：

- 确认收购交易对象的身份
- 创建该身份确认事项等相关记录
- 保存该记录三年

确认身份时，需要附有面部照片的身份证件等。

例 驾驶证、个人编号卡、在留卡等

ក្នុងករណីចង់ទិញកម្ទេចលោហៈជាក់លាក់ មានកាតព្វកិច្ចដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណនៃអ្នកលក់
 - បង្កើតកំណត់ត្រាអំពីការបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណនៃអ្នកលក់ផ្ទាល់ដែលពាក់ព័ន្ធជាដើម
 - រក្សាកំណត់ត្រាដែលពាក់ព័ន្ធទុកជាផ្លូវ
- ពេលបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ ត្រូវការលិខិតសម្គាល់ខ្លួនដែលមានរូបថតបង្ហាញមុខជាដើម។

ឧទាហរណ៍

ប័ណ្ណបើកបរថយន្ត កាតលេខរបស់ខ្លួន ឬ កាតស្នាក់នៅសម្រាប់ជនបរទេសជាដើម

เมื่อจะรับซื้อเศษโลหะเฉพาะ
ท่านมีหน้าที่ต้องทำสิ่งต่อไปนี้

- ตรวจสอบและยืนยันตัวตนของผู้ที่นำเศษโลหะเฉพาะเข้ามาขาย
- จัดทำบันทึกข้อมูลเกี่ยวกับการยืนยันตัวตนดังกล่าว
- เก็บรักษานับวันดังกล่าวไว้เป็นเวลา 3 ปี

ในการยืนยันตัวตน จำเป็นต้องใช้เอกสาร เช่น บัตรประจำตัวที่มีรูปถ่าย

ตัวอย่าง

ใบขับขี่, บัตรमानีมเบอร์, บัตรผู้พำนักอาศัยสำหรับชาวต่างชาติ

Khi dự định thu mua phế liệu kim loại đặc định, bắt buộc phải thực hiện nghĩa vụ sau:

- Thực hiện xác minh danh tính của đối tác giao dịch
- Lập hồ sơ ghi chép thông tin liên quan đến việc xác minh danh tính nêu trên
- Lưu giữ các hồ sơ ghi chép này trong vòng 3 năm

Khi xác minh danh tính, phải sử dụng các giấy tờ tùy thân có ảnh.

Ví dụ

Giấy phép lái xe, thẻ My Number, thẻ cư trú, v.v.

